



ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ ОРГАН
ПО ПЕРЕГОВОРАМ В ОТНОШЕНИИ РАМОЧНОЙ
КОНВЕНЦИИ ВОЗ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ТАБАКА
Третья сессия

A/FCTC/INB3/DIV/1
6 августа 2001 г.

Рамочная конвенция по борьбе против табака

Письмо Посла Celso Amorim, Председателя Межправительственного органа по переговорам

Рабочие документы сопредседателей: Перечень предложений по тексту, сделанных на второй сессии Межправительственного органа по переговорам и объединенных с текстом Председателя

Я хотел бы поблагодарить государства-члены, региональные организации экономической интеграции и наблюдателей за их активное участие во второй сессии Межправительственного органа по переговорам (МОП) в отношении Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака. Я хотел бы также напомнить участникам, что на заключительном заседании этой сессии было предложено, чтобы сопредседатели рабочих групп¹ совместно с Секретариатом подготовили отредактированный и объединенный текст всех поправок к тексту Председателя Рамочной конвенции по борьбе против табака², предложенному во время заседаний рабочих групп на второй сессии МОП.

Я с удовлетворением сообщаю, что "Рабочие документы сопредседателей: Перечень предложений по тексту, сделанных на второй сессии Межправительственного органа по переговорам и объединенных с текстом Председателя", - по одному от каждой рабочей группы - были завершены своевременно и распространяются заблаговременно до начала третьей сессии МОП (22-28 ноября 2001 г.)³.

¹ Г-н Aiston, Канада; д-р Chitanondh, Таиланд; Посол Farrell, Новая Зеландия; проф. Girard, Франция; г-н Seddick, Египет; д-р Stamps, Зимбабве.

² Документ A/FCTC/INB2/2.

³ Документы A/FCTC/INB3/2(a); A/FCTC/INB3/2(b); и A/FCTC/INB3/2(c).

При подготовке трех рабочих документов сопредседателей надлежащим образом были учтены предложения государств-членов, сделанные во время совместного заседания рабочих групп (4 мая 2001 г.).

Эти рабочие документы сопредседателей отражают все письменные поправки к тексту Председателя, изложенные в нескольких документах конференции, добавлениях и исправлениях, предложенных для рабочих групп во время и после второй сессии МОП. Эти документы являются важным средством облегчения работы третьей сессии МОП, и их следует читать вместе с различными документами конференции, добавлениями и исправлениями, а также протоколами второй сессии. Я настоятельно рекомендую Вам изучить эти документы при подготовке к третьей сессии.

Я надеюсь на Ваше активное участие в процессе переговоров.



Посол Celso Amorim

= = =